

# Bono Escolar 2020



El día de las elecciones, el 3 de noviembre, se les preguntará a los votantes de Arlington si aprueban \$52.65 millones en bonos escolares para mantener y mejorar la infraestructura escolar y abordar el tema de crecimiento continuo de las inscripciones en el condado de Arlington. Nuestras instalaciones escolares se mantienen y se actualizan para satisfacer las necesidades cambiantes de los estudiantes, mantener nuestra alta calidad educativa y proteger la inversión de nuestra comunidad en nuestra infraestructura escolar.

¿Cómo ayudarán los fondos del Bono Escolar 2020 a abordar las necesidades de las escuelas de Arlington?

Los fondos de los bonos de 2020 financiarán fondos de planificación y diseño para satisfacer las necesidades de capacidad previstas para los próximos 10 años en todos los niveles escolares, proyectos de infraestructura importantes, como el reemplazo de los sistemas de climatización (HVAC) de las escuelas, las renovaciones de los edificios y de las cocinas en tres escuelas primarias (Arlington Traditional, Key y McKinley), así como las renovaciones en las entradas de la escuela primaria Taylor, la escuela secundaria Wakefield y las escuelas intermedias Gunston, Jefferson y Williamsburg para mejorar la seguridad.

¿Cómo se utilizarán los fondos del Bono Escolar 2020?

Los \$52.65 millones se utilizarán para los siguientes proyectos:

- Planificación y diseño para satisfacer las necesidades de capacidad previstas para los próximos 10 años en todos los niveles escolares: \$24.3 millones\*
- Grandes proyectos de infraestructura, como reemplazo de HVAC para escuelas: \$15.4 millones\*
- Remodelación de edificios y renovación de las cocinas de ATS, Key y McKinley: \$7.65 millones
- Entradas con seguridad en Taylor, Gunston, Jefferson, Williamsburg, Wakefield: \$5.30 millones

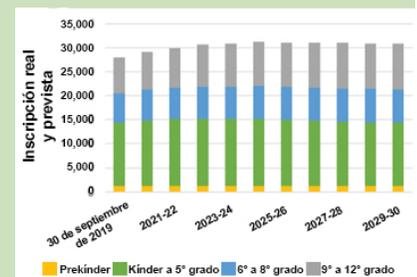
*\* Se incluirán fondos adicionales para estos proyectos en futuros planes de mejora de capital.*

¿Cómo funcionan los bonos?

Al igual que una hipoteca obtenida por una persona o una familia, los bonos son préstamos a largo plazo que distribuyen el costo de las mejoras de capital importantes a lo largo de varios años. Pagar inversiones a largo plazo (como la construcción de escuelas) con bonos permite distribuir el costo entre los contribuyentes actuales y futuros que se beneficiarán de las escuelas.

¿Cuánto se espera que aumente la inscripción de estudiantes en las Escuelas Públicas de Arlington (APS)?

El 30 de septiembre de 2019, la inscripción oficial de las Escuelas Públicas de Arlington (APS) era de 28,020 estudiantes de prekínder a 12.º grado. Se estima que la inscripción de estudiantes de prekínder a 12.º grado en Arlington crecerá poco más de 2,800 estudiantes hacia 2029-30, y alcanzará una inscripción prevista de más de 30,900 estudiantes. Este es un aumento de casi el 10 %. La inscripción en septiembre de 2020 ha disminuido con respecto al año escolar 2019-20 como resultado de la pandemia COVID-19; sin embargo, se espera que este año sea inusual y que no refleje las tendencias de inscripción a futuro.



El Bono Escolar 2020 financiará proyectos durante los próximos dos años. ¿Qué otros proyectos se están planificando para los futuros bonos?

El Bono Escolar 2020 financiará proyectos incluidos en el Plan de Mejora de Capital (CIP) del año fiscal (FY) 2021 de la Junta Escolar de Arlington. APS desarrollará un CIP multianual para el año fiscal 2022, donde se continuará planificando el crecimiento de las inscripciones y realizará un análisis del personal basado en la enseñanza como pilar para el próximo CIP, que proporcionará soluciones de capital o no capital para hacer lo siguiente:

- Satisfacer las necesidades de capacidad previstas en todos los niveles escolares según las proyecciones de otoño de 2020.
- Es posible que incluya adiciones, modificaciones, cambios de programa, espacio alquilado, nuevas construcciones u otras soluciones que se ajusten a los fondos para el CIP previstos para los próximos 10 años.
- Considerar soluciones creativas para tamaños, niveles de grado y ubicaciones de todas las escuelas opcionales para considerar los modelos de enseñanza de prekínder a 8.º grado o de 6.º grado a 12.º grado en algunas escuelas.
- Proporcionar instalaciones para alojar a los estudiantes de secundaria de tiempo completo en el campus de Career Center.
- Examinar soluciones creativas para un uso más eficiente del campus de Career Center.
- Considerar soluciones creativas para satisfacer las necesidades de accesibilidad y estacionamiento a corto plazo en The Heights.



# Bono Escolar 2020

<p>¿Qué proyectos de APS se han realizado con bonos anteriores?</p>	<p>Los bonos anteriores aprobados por la comunidad de Arlington han sido fundamentales para apoyar las renovaciones y expansiones de los edificios escolares existentes, así como nuevas construcciones, incluidos los siguientes proyectos más recientes:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nueva escuela primaria de 725 vacantes en el edificio Reed (se inaugurará en otoño de 2021)</li><li>• Capacidad adicional para 250 estudiantes más en Arlington Tech, en Career Center (disponible en otoño de 2021)</li><li>• Adición de 600 vacantes para escuela secundaria en el Centro de Educación (se inaugurará en enero de 2022)</li><li>• Renovación de las instalaciones del personal de transporte (se inaugurará en marzo de 2021)</li><li>• Adiciones o renovación de la escuela intermedia Dorothy Hamm (se inauguró en septiembre de 2019; se inaugurará la adición en septiembre de 2020)</li><li>• Construcción de The Heights para albergar los programas H-B Woodlawn y Shriver (se inauguró en septiembre de 2019)</li><li>• Construcción de la escuela primaria Alice W. Fleet (se inauguró en septiembre de 2019)</li><li>• Adición y renovación de la escuela primaria Abingdon (finalizó en enero de 2018)</li><li>• Modificaciones interiores para agregar capacidad en las tres escuelas secundarias de APS (finalizado)</li></ul>
<p>¿Dé qué maneras se ha visto afectado el proceso de planificación de la mejora de capital de APS debido a la pandemia de COVID-19?</p>	<p>Este año, APS se apartó del CIP tradicional de 10 años para alinearse con el CIP del año fiscal 2021 del condado de Arlington, que se centra en el corto plazo debido al impacto económico de la pandemia de COVID-19. Este enfoque permite que APS utilice recursos limitados de manera efectiva para mantener y mejorar las instalaciones existentes, agregar capacidad y continuar planificando entornos seguros, saludables y beneficiosos en los que nuestros estudiantes puedan aprender y prosperar. Los fondos del Bono Escolar 2020 abordarán necesidades inmediatas, como la instalación de entradas de seguridad en escuelas que aún no las tienen (para lo cual se seguirán las mejores prácticas), la ampliación de cocinas para atender mejor a más estudiantes y la actualización de los sistemas HVAC más antiguos para brindar entornos escolares más saludables. APS desarrollará un CIP multianual para el año fiscal 2022 que será adoptado por la Junta Escolar en junio de 2021 y que continuará planificando el crecimiento previsto de las inscripciones en años futuros.</p>
<p>¿Cómo está trabajando APS con el gobierno del condado de Arlington para abordar las crecientes necesidades de inscripción y capacidad escolar?</p>	<p>APS se compromete a seguir colaborando estrechamente con el condado de Arlington, que tiene una calificación de bonos triple, triple A, para abordar con éxito el crecimiento de inscripciones de estudiantes en Arlington. APS se adhiere a todas las políticas relacionadas con la deuda promulgadas por el condado de Arlington. APS trabaja en estrecha colaboración con el Comité de Asesoría Conjunta de Instalaciones de Arlington para adoptar un enfoque holístico con respecto al análisis y la resolución de las necesidades futuras del condado de Arlington, en particular los desafíos relacionados con el crecimiento continuo de las inscripciones.</p>
<p>¿Qué importancia tienen los bonos escolares para los residentes de Arlington que no tienen hijos inscritos en APS?</p>	<p>Si bien no todos los residentes tienen hijos inscritos en nuestras escuelas, aquellos que no tienen estudiantes a la fecha son familias con graduados de APS y familias que planean inscribir a futuros estudiantes en APS. Las inversiones que mantienen la solidez de nuestro sistema escolar benefician a todos los residentes de Arlington principalmente de dos maneras:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Uso comunitario de las instalaciones de APS: toda la comunidad de Arlington utiliza las instalaciones de APS más de 58,000 horas al año, lo que incluye: membresía comunitaria en las instalaciones acuáticas; programas nocturnos y de fin de semana administrados por Parques y Recreación del Condado de Arlington; campamentos de vacaciones y de verano cuando las escuelas no están abiertas; y una amplia gama de ferias comunitarias, eventos artísticos y otras reuniones especiales.</li><li>2. Impacto económico: el financiamiento para las operaciones escolares y las mejoras de capital afecta el futuro del condado de Arlington, independientemente de si un residente tiene hijos inscritos en APS o no. Un estudio de 2013 realizado por el doctor en Economía Michael Walden reveló que cada millón gastado en los planes de mejora de capital de APS estaba relacionado con la creación de 10.4 puestos de trabajo en Arlington. Además, la mejora en el desempeño de los estudiantes de APS produjo un aumento en el valor de las propiedades y los ingresos fiscales. Más recientemente, grandes corporaciones como Nestlé y Amazon indicaron que la calidad del sistema escolar fue un factor importante en la decisión de ubicar oficinas en Arlington.</li></ol>
<p>¿Dónde puedo encontrar más información?</p>	<p>La información sobre el Bono Escolar 2020 y todos los proyectos planificados en el CIP de APS para el año fiscal 2021 está disponible en línea en <a href="http://www.apsva.us/CIP/">www.apsva.us/CIP/</a>.</p>
<p>¿Cómo puedo apoyar el Bono Escolar 2020?</p>	<p>El Bono Escolar estará en la boleta electoral del 3 de noviembre de 2020. Hay tres formas de votar:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Votar con anticipación: Seleccione una de cinco ubicaciones en Arlington a partir del 18 de septiembre de 2020.</li><li>• Por correo: Solicite una boleta antes del 23 de octubre de 2020.</li><li>• En persona: En su lugar de votación: abierto de 6 a. m. a 7 p. m. el 3 de noviembre de 2020</li></ul> <p>Para encontrar ubicaciones o solicitar una boleta por correo, visite: <a href="http://vote.arlingtonva.us">vote.arlingtonva.us</a></p>